# Pórticos verticales de dos ejes



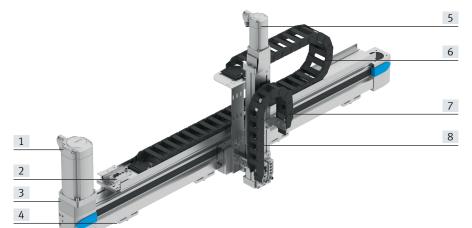


### Información resumida

Un pórtico vertical de dos ejes (YXCL) está compuesto por varios módulos de eje (EHM.../DHMZ) para generar un movimiento en el espacio 2D.

El pórtico vertical de dos ejes permite el movimiento en el espacio 2D. Según las necesidades, el pórtico consta de varios módulos de eje (YXCL) o se ejecuta a través del pórtico vertical de dos ejes EXCT (YXML). Todos ellos son componentes de Festo de eficacia probada.

- Para satisfacer exigencias muy elevadas de precisión o transportar piezas muy pesadas en combinación con carreras largas (YXCR)
- Manipulación de piezas pequeñas y tareas sencillas de coste reducido en formato compacto (YXCR-B)
- Aplicaciones frecuentes: traslado o alimentación de piezas
- Uso de actuadores y ejes acreditados de Festo



- [1] Servomotor del módulo Y
- [2] Distribuidores multipolo a través de los cuales se transportan agrupadas señales eléctricas, como la detección de la posición final
- [3] Eje Y
- [4] Fijación para perfil/kit de ajuste
- [5] Servomotor del módulo Z
- [6] Cadena de energía del módulo Y
- [7] Cadena de energía del módulo Z
- [8] Eje Z

### Descripción de los módulos

### Módulo Y

### Estructura:

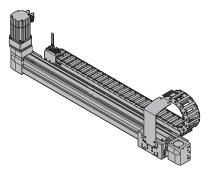
El módulo Y EHMY está compuesto por un eje lineal accionado por un servomotor o un motor paso a paso.

En el carro del eje Y hay montados adaptadores para la conexión del módulo Z.

En el lado del motor están dispuestos los elementos siguientes:

- Cadena de energía (opcional)
- Distribuidor multipolo para sensores de proximidad (si se ha seleccionado el paquete de sensores)

### Representación a modo de ejemplo:

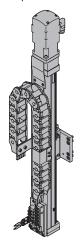


### Módulo Z

### Estructura:

El módulo Z EHMZ consta de un actuador eléctrico y el DHMZ de un actuador neumático. En función de la configuración puede montarse opcionalmente, según el tipo de eje y de carrera, una cadena de energía como guíacables. El módulo Z se puede seleccionar, en función de la aplicación, a través del configurador.

### Representación a modo de ejemplo:



### Descripción de los módulos

Módulo YZ (EXCT)

### Estructura:

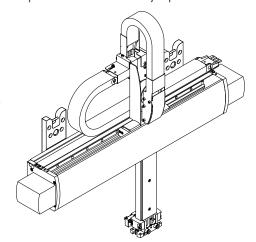
Dos servomotores fijos accionan una correa dentada dispuesta en forma de T.  $\,$ 

La correa dentada mueve en el espacio bidimensional el carro del eje Y y la interfaz que se encuentra en el eje Z.

Un controlador calcula la posición de la interfaz. La interacción controlada de los motores provoca el correspondiente movimiento de la interfaz.

El uso de componentes complementarios permite realizar otros procesos.

### Representación a modo de ejemplo:



### Opciones de envío

Completamente montado:

El pórtico vertical de dos ejes se suministra totalmente montado. Todos los cables y tubos flexibles están tendidos y conectados.

### Montado parcialmente:

El pórtico vertical de dos ejes se suministra montado parcialmente. Esto significa que los dos módulos de eje (eje X/Z) están montados con los motores opcionales. La finalización del montaje debe realizarse por cuenta propia. Para ello, sírvase de las instrucciones para el montaje suministradas.

Se adjuntan accesorios opcionales (→ página 10).

Observar la planicidad → tabla siguiente.

Sumario del sistema <sup>1)</sup>							
Tamaño	YXCL-1	YXCL-2	YXCL-3	YXCL-4	YXML-1	YXML-2	YXML-3
Carrera útil máx.	Y: 1900 mm Z: 50 mm	Y: 3000 mm Z: 1000 mm	Y: 3000 mm Z: 1200 mm	Y: 3000 mm Z: 1200 mm	Y: 1000 mm Z: 200 mm	Y: 1500 mm Z: 500 mm	Y: 2000 mm Z: 800 mm
Carga útil máx.	En función de la dinámica seleccionada						
Posición de montaje	Horizontal						

Tamaño	YXCL-1-B	YXCL-2-B
Carrera útil máx.	Y: 800 mm	Y: 1200 mm
	Z: 150 mm	Z: 200 mm
Carga útil máx.	En función de la dinámica seleccionada	
Posición de montaje	Horizontal	

<sup>1)</sup> Paquete de accionamiento según la configuración seleccionada.

### Configurador: Handling Guide Online (HGO)

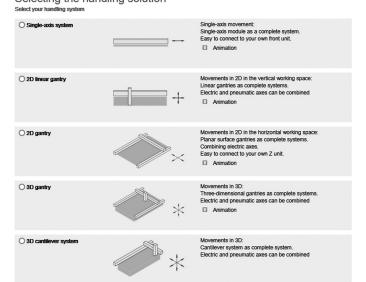
Selección de un sistema de manipulación

La planificación de sistemas de manipulación complejos lleva mucho tiempo. El configurador "Handling Guide Online" (HGO) permite configurar fácilmente un sistema de manipulación a la medida de su aplicación.

Están disponibles los sistemas que se indican a continuación:

- Sistema de un eje
- Pórtico 2D vertical de dos ejes
- Pórtico 2D horizontal de dos ejes
- Pórtico 3D con tres ejes
- Sistema de brazo en voladizo 3D

# Selecting the handling solution



### Ventajas:

- Selección automática de todos los componentes relevantes
- Diseño y cálculo automáticos de la carga normal
- Generación automática de ofertas
- Modelo CAD disponible inmediatamente
- Parámetros para una correcta configuración de los reguladores de servoaccionamiento disponibles de inmediato
- Puede pedirse el proyecto Eplan completo conforme a la configuración individual
- Tramitación totalmente automática
- Posibilidad de solicitar sistemas total o parcialmente montados a través de la tienda online
- Hay muchas opciones disponibles

### Introducción de los datos de la aplicación

- Carga útil
- Tipo de accionamiento del eje
- Distancia del centro de gravedad
- Carrera de trabajo
- Ciclo de referencia

# Axis definition and payload Axis definition Drive system of the axis Y Electric: several positions Z Electric: several positions V Electric: several p

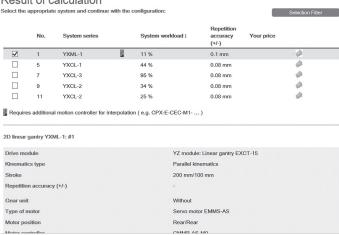
### Configurador: Handling Guide Online (HGO)

Resultado del cálculo

Recibirá una selección de sistemas calculados a partir de los datos de la aplicación que se hayan introducido. A su disposición de manera inmediata:

- Modelo CAD
- Hoja de datos del sistema seleccionado
- Información del precio

### Result of calculation



### Resumen del sistema

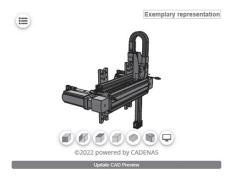
Data protection

Obtendrá un resumen de todo el sistema.

Adicionalmente dispone de las siguientes opciones:

- Consultar precio
- Enviar consulta
- Añadir a la cesta de la compra







Back Continue

### Componentes estándar del sistema de manipulación

El sistema de manipulación consta de numerosos componentes estándar de Festo de eficacia probada. Dependiendo de la configuración, se utilizan distintos componentes. En la página "Resultado del cálculo" del configurador Handling Guide Online se muestran cada uno de los ejes instalados.

### Eje Y

### Eje de accionamiento por correa dentada EGC-TB-KF



- Eléctrico
- Perfil cerrado y rígido
- · Guía de rodamiento de bolas para cargas y momentos elevados
- Dinámica elevada y vibraciones mínimas

### Eje de accionamiento por correa dentada ELGC-TB



- Eléctrico
- Óptima relación entre espacio disponible y espacio operativo
- Protegido frente a influencias externas gracias a la guía interna
- Dinámica elevada

Eje de accionamiento por husillo **ELGC-BS** 



- Eléctrico
- Óptima relación entre espacio disponible y espacio operativo
- Protegido frente a influencias externas gracias a la guía interna
- Diferentes pasos de husillo

### Eje de accionamiento por correa dentada EGC-HD-TB



- Eléctrico
- Unidad de accionamiento plana con perfil cerrado y rígido
- Guía de perfil DUO
- Para cargas y momentos elevados, grandes fuerzas de avance y altas velocidades; gran duración

Eje Z

### **Minicarro EGSC**



- Eléctrico
  - Diseño compacto
  - Gran capacidad de carga
  - Guía precisa y husillo de bolas
  - · Ajuste sencillo de las posiciones finales

### Minicarro EGSL



• Eléctrico

• Neumático

Diseño plano

nes finales

• Dinámica elevada

- Diseño compacto
- Gran capacidad de carga

• Gran capacidad de carga

• Ajuste sencillo de las posicio-

- Dinámica elevada
- Ajuste sencillo de las posiciones finales

### Minicarro DGST



### Eje de accionamiento por husillo **EGC-BS-KF**



- Neumático
- Guía de rodamientos precisa y resistente
- Carro y placa de yugo en una sola pieza
- Dinámica elevada

### Minicarro DGSL



Eje en voladizo ELCC



- Cabezal de accionamiento fijo
- Actuador por correa dentada con guía de rodamiento de bolas
- Gran rigidez mediante un innovador principio constructivo
- Masa móvil muy reducida



- Perfil cerrado y rígido
- Guía de rodamiento de bolas para cargas y momentos elevados
- Dinámica elevada y vibraciones mínimas
- Diferentes pasos de husillo

Tamaño	Módulo Y	Módulo Z
YXCL-1	Eje de accionamiento por correa dentada EGC-50-TB-KF	Minicarro     neumático: DGSL-6     eléctrico: EGSL-35
YXCL-1-B	<ul> <li>Eje de accionamiento por correa dentada ELGC-60-TB</li> <li>Eje de accionamiento por husillo ELGC-60-BS</li> </ul>	Minicarro     neumático: DGST-12/16     eléctrico: EGSC-45
YXCL-2	Eje de accionamiento por correa dentada     EGC-80-TB-KF     Eje de accionamiento por correa dentada con guía para cargas pesadas EGC-HD-125-TB	Minicarro     neumático: DGSL-1 2/16     eléctrico: EGSL-4 5/55     Eje en voladizo     ELCC-60     Eje de accionamiento por husillo     EGC-70-BS-KF
YXCL-2-B	Eje de accionamiento por correa dentada     ELGC-80-TB     Eje de accionamiento por husillo     ELGC-80-BS	Minicarro     neumático: DGST-16/20     eléctrico: EGSC-60
YXCL-3	Eje de accionamiento por correa dentada     EGC-120-TB-KF     Eje de accionamiento por correa dentada con guía para cargas pesadas EGC-HD-160-TB	Minicarro     neumático: DGSL-2 0/25     eléctrico: EGSL-75      Eje en voladizo     ELCC-70      Eje de accionamiento por husillo     EGC-80-BS-KF
YXCL-4	Eje de accionamiento por correa dentada     EGC-185-TB-KF     Eje de accionamiento por correa dentada con guía para cargas pesadas EGC-HD-220-TB	Eje en voladizo     ELCC-90     Eje de accionamiento por husillo     EGC-120-BS-KF
YXML-1	Pórtico vertical de dos ejes     EXCT-15	Pórtico vertical de dos ejes     EXCT-15
YXML-2	Pórtico vertical de dos ejes     EXCT-30	Pórtico vertical de dos ejes     EXCT-30
YXML-3	Pórtico vertical de dos ejes     EXCT-100	Pórtico vertical de dos ejes     EXCT-100

<sup>1)</sup> Paquete de accionamiento según la configuración seleccionada.

### Componentes estándar del sistema de manipulación

El sistema de manipulación consta de numerosos componentes estándar de Festo de eficacia probada. Dependiendo de la configuración, se utilizan distintos componentes. En la página "Configuración del sistema" del configurador Handling Guide Online se pueden variar la extensión y las características del paquete de accionamiento.

### Motores y controladores Servomotores EMMT-AS



- Servomotor dinámico de excitación permanente y sin escobillas
- Sistema digital de medición absoluta Singleturn o Multiturn
- Técnica de conexión sencilla (OCP: One Cable Plug) – Cable híbrido: cable de conexión y de motor para la alimentación y encoder en uno
- El enchufe se puede girar 310°
- Opcionalmente con freno

### Servomotores EMMB-AS



- Servomotor dinámico de excitación permanente y sin escobillas
- Sistema digital de medición absoluta Singleturn o Multiturn
- Técnica de conexión optimizada
- Opcionalmente con freno

### Motores paso a paso EMMT-ST



- Tecnología híbrida de 2 fases
- Sistema digital de medición absoluta Singleturn o Multiturn
- Técnica de conexión sencilla (OCP: One Cable Plug) – Cable híbrido: cable de conexión y de motor para la alimentación y encoder en uno
- El enchufe se puede girar 310°
- Opcionalmente con freno

### Motores paso a paso EMMB-ST



- Tecnología híbrida de 2 fases
- Sistema digital de medición absoluta Singleturn o Multiturn
- Técnica de conexión sencilla (OCP: One Cable Plug) – Cable híbrido: cable de conexión y de motor para la alimentación y encoder en uno
- Posibilidad de alineación delantera o trasera
- Opcionalmente con freno

### Reductor EMGA



- Engranaje planetario con holguras mínimas
- Relación de reducción
   i = 3 y 5
- Lubricación de por vida

### Componentes estándar del sistema de manipulación

El sistema de manipulación consta de numerosos componentes estándar de Festo de eficacia probada. Dependiendo de la configuración, se utilizan distintos componentes. En la página "Configuración del sistema" del configurador Handling Guide Online se pueden variar la extensión y las características del paquete de accionamiento.

### Regulador de servoaccionamiento CMMT-AS para servomotor



- Regulador de servoaccionamiento de uso universal
- Para servomotores síncronos
- Filtro CEM integrado
- Chóper de frenado integrado
- Resistencia de frenado integrada
- Regulador de posiciones
- Regulador de velocidad
- Regulador de fuerza
- Numerosas funciones de control

### Libre elección:

- Función de seguridad: Safe torque off (desconexión segura del par) (STO)/categoría 4, nivel de prestaciones e
- Parada segura 1 (SS1)
- Accionamiento seguro de los frenos (SBC) hasta SIL3/cat. 3, nivel de prestaciones e
- Protocolos de bus
  - EtherCAT
  - PROFINET RT/IRT
  - EtherNet/IP
  - Modbus TCP

### Regulador de servoaccionamiento CMMT-ST para motor paso a paso



- Regulador de servoaccionamiento para el funcionamiento de motores paso a paso y motores de corriente continua sin escobillas
- Posibilidad de movimientos de interpolación y punto a punto, así como un control preciso de la posición
- Tensión primaria de 24 ...
   48 V DC
- Regulador de posiciones
- Regulador de velocidad
- Regulador de fuerza
- Numerosas funciones de control

### Libre elección:

- Función de seguridad: Safe torque off (desconexión segura del par) (STO)/categoría 3, nivel de prestaciones e
- Parada segura 1 con control por tiempo (SS1-t)
- Protocolos de bus
  - EtherCAT
  - PROFINET RT/IRT
  - EtherNet/IP
  - Modbus TCP

## Combinaciones de módulo y motor

Para el funcionamiento del pórtico vertical de dos ejes se recomienda utilizar los motores previstos de Festo, puesto que están adaptados óptimamente al sistema mecánico. En caso de utilizar motores de otras marcas, es obligatorio respetar los valores límite técnicos.

Módulo	Motor			
	Servomotor		Motor paso a paso	
Módulo Y				
EHMYEGC-50-TB-KF	-	_	EMMT-ST-57-L	EMMB-ST-57-L
EHMYEGC-80-TB-KF	EMMT-AS-60-S-LS	_	EMMT-ST-57-M	EMMB-ST-57-M
EHMYEGC-120-TB-KF	EMMT-AS-80-L-LS	_	EMMT-ST-87-S	EMMB-ST-87-S
	EMMT-AS-80-L-HS	_	-	_
EHMYEGC-125-TB-HD	EMMT-AS-60-L-LS	_	EMMT-ST-57-M	EMMB-ST-57-M
EHMYEGC-160-TB-HD	EMMT-AS-80-M-LS	_	EMMT-ST-87-S	EMMB-ST-87-S
	EMMT-AS-80-L-HS	_	_	-
EHMYEGC-185-TB-KF	EMMT-AS-100-L-HS	_	_	_
	EMMT-AS-100-H-HS	_	-	-
	EMMT-AS-150-M-HV-R3	_	_	-
EHMYEGC-220-TB-HD	EMMT-AS-100-L-HS	_	_	_
	EMMT-AS-100-H-HS	_	-	_
	EMMT-AS-150-M-HV-R3	-	_	-
EHMY-LP-ELGC-60-BS	-	EMMB-AS-60-04	EMMT-ST-57-L	EMMB-ST-57-L
EHMY-LP-ELGC-80-BS	-	EMMB-AS-60-04	EMMT-ST-87-M	EMMB-ST-87-M
EHMY-LP-ELGC-60-TB	_	EMMB-AS-80-07	EMMT-ST-87-M	EMMB-ST-87-M
EHMY-LP-ELGC-80-TB	_	EMMB-AS-80-07	EMMT-ST-87-L	EMMB-ST-87-M
****				
Módulo Z	FAMAL AC CO M I C			
EHMZ-ELCC-60-TB-KF	EMMT-AS-60-M-LS	_		-
	EMMT-AS-80-L-LS	_	-	-
	EMMT-AS-100-S-HS	-		-
EHMZ-ELCC-70-TB-KF	EMMT-AS-80-M-LS	-		-
	EMMT-AS-80-L-HS	-	_	-
EHMZ-ELCC-90-TB-KF	EMMT-AS-80-L-HS	_	_	-
	EMMT-AS-100-L-HS	-	_	-
	EMMT-AS-100-H-HS		-	-
EHMZ-EGC-70-BS-KF	EMMT-AS-60-S-LS		EMMT-ST-57-M	EMMB-ST-57-M
EHMZ-EGC-80-BS-KF	EMMT-AS-60-M-LS		EMMT-ST-57-M	EMMB-ST-57-M
EHMZ-EGC-120-BS-KF	EMMT-AS-80-S-LS	-	_	-
	EMMT-AS-80-M-LS	-	-	_
	EMMT-AS-80-S-HS		-	_
	EMMT-AS-80-L-HS	_	-	_
EHMZ-EGSL-35-BS-KF	-		EMMT-ST-42-S	EMMB-ST-42-S
EHMZ-EGSL-45-BS-KF	EMMT-AS-60-S-LS	_	EMMT-ST-57-M	EMMB-ST-57-M
EHMZ-EGSL-55-BS-KF	EMMT-AS-60-S-LS	-	EMMT-ST-57-M	EMMB-ST-57-M
EHMZ-EGSL-75-BS-KF	EMMT-AS-80-S-LS	-	EMMT-ST-87-S	EMMB-ST-87-S
EHMZ-EGSC-45	_	EMMB-AS-40-01	EMMT-ST-42-L	EMMB-ST-42-L
EHMZ-EGSC-60	_	EMMB-AS-60-02	EMMt-ST-57-L	EMMB-ST-57-L
Módulo YZ (EXCT)				l .
EXCT-15	EMMT-AS-80-M-LS	_	_	-
EXCT-30	EMMT-AS-100-M-HS	_	_	-
EXCT-100	EMMT-AS-100-M-HS	-	_	-
	EMMT-AS-100-H-HS	_	_	_

Referencias de pedido

Referencias de pedido							
	Descripción	_	tud del	N.º	art.	Código	o de producto
		cable	[m]				
Para servomotor EMMT-/	AS						
Cable del motor	a David FAMAT AC (O/OO DO DO DO CAMAT AC	2.5		E2	E127/i	NEDM	-M23G15-EH-2.5-Q7N-R3LEG14
	• Para EMMT-AS-60/80R2 con CMMT-AS 2,5			5251374 5251375			I-M23G15-EH-5-Q7N-R3LEG14
N W		7,5			51376		I-M23G15-EH-7.5-Q7N-R3LEG14
3		10			51377		I-M23G15-EH-10-Q7N-R3LEG14
		15			51378		-M23G15-EH-15-Q7N-R3LEG14
		20			51379		-M23G15-EH-20-Q7N-R3LEG14
	Para EMMT-AS-100R2 con CMMT-AS	2,5		52	51381	NEBM	-M23G15-EH-2.5-Q9N-R3LEG14
		5		52	51382	NEBM	-M23G15-EH-5-Q9N-R3LEG14
		7,5		52	51383	NEBM	-M23G15-EH-7.5-Q9N-R3LEG14
		10		52	51384	NEBM	-M23G15-EH-10-Q9N-R3LEG14
		15		52	51385	NEBM	-M23G15-EH-15-Q9N-R3LEG14
		20		52	51386	NEBM	-M23G15-EH-20-Q9N-R3LEG14
	• Para EMMT-AS-150R3 con CMMT-AS	2,5			51395		-M40G15-EH-2.5-Q11N-R3LEG14
		5			51396		-M40G15-EH-5-Q11N-R3LEG14
		7,5		_	51397		-M40G15-EH-7.5-Q11N-R3LEG14
		10			51398		I-M40G15-EH-10-Q11N-R3LEG14
		15			51399 51400		-M40G15-EH-15-Q11N-R3LEG14
		20		52	51400	NEDIVI	-M40G15-EH-20-Q11N-R3LEG14
Referencias de pedido							
Referencias de pedido			Longitu	ıd del	N.º art.		Código de producto
			cable				as as products
			[m]				
Para servomotor EMMB-	AS						
Cable del motor							
	Para EMMB-AS-40/60/80 con CMMT-AS		2,5		5219197		NEBM-H6G4-E-2.5-Q13N-LE4
			5			9198	NEBM-H6G4-E-5-Q13N-LE4
ALL AND ADDRESS OF THE PARTY OF			7,5			9199	NEBM-H6G4-E-7.5-Q13N-LE4
			10		_	9200	NEBM-H6G4-E-10-Q13N-LE4
			15		809	7203	NEBM-H6G4-E-15-Q13N-LE4
Cable del encoder							
	Para EMMB-AS-40/60/80 con CMMT-AS		2,5		521	9213	NEBM-REG6-E-2.5-Q14N-REG6
			5		521	9214	NEBM-REG6-E-5-Q14N-REG6
			7,5			9215	NEBM-REG6-E-7.5-Q14N-REG6
			10		1	9216	NEBM-REG6-E-10-Q14N-REG6
			15		809	7200	NEBM-REG6-E-15-Q14N-REG6
Cable de conexión para f	reno						
	Para EMMB-AS-40/60/80 con CMMT-AS		2,5		521	9205	NEBM-H7G2-E-2.5-Q14N-LE2
			5			9206	NEBM-H7G2-E-5-Q14N-LE2
			7,5			9207	NEBM-H7G2-E-7.5-Q14N-LE2
			10			9208	NEBM-H7G2-E-10-Q14N-LE2
			15		809	7206	NEBM-H7G2-E-15-Q14N-LE2
Adaptador para cable de	l encoder (obligatorio)						
	Para EMMB-AS-40/60/80 con CMMT-AS		Para S	ingletu	rn con CI		l .
			0,5		809	7197	NEFM-REG6-K-0.5-R3G8
	Para EMMB-AS-40/60/80 con CMMT-AS		Para N	lultiturı	n con CM	MT-AS	1)
			0,5			7195	NEFM-REG6-K-0.5-B-R3G8
				lultituri	n con CM		
			0,5		809	7196	NEFM-REG6-K-0.5-B-REG6

<sup>1)</sup> La batería requerida no está incluida en el suministro

Denominación	Descripción	Longitud del cable	N.º art.	Código de producto
		[m]		
Para motor paso a paso	EMMT-ST			
Cable del motor	D. FILLET (2) CHAIT CT	10.5	0404670	NEDW MATCAS EU S.F. OVN 1549
	• Para EMMT-ST-42 con CMMT-ST	2,5	8181670	NEBM-M17G12-EH-2.5-Q6N-LE12
		5	8181668	NEBM-M17G12-EH-5-Q6N-LE12
		7	8190096	NEBM-M17G12-EH-7.5-Q6N-LE12
		10	8195457	NEBM-M17G12-EH-10-Q6N-LE12
		15	8214679	NEBM-M17G12-EH-15-Q7N-LE12
	Para EMMT-ST-57 con CMMT-ST	2,5	8181670	NEBM-M17G12-EH-2.5-Q6N-LE12
		5	8181668	NEBM-M17G12-EH-5-Q6N-LE12
		7	8195460	NEBM-M17G12-EH-7.5-Q7N-LE12
		10	8195461	NEBM-M17G12-EH-10-Q7N-LE12
		15	8214683	NEBM-M17G12-EH-15-Q9N-LE12
	Para EMMT-ST-87 con CMMT-ST	2,5	8195458	NEBM-M17G12-EH-2.5-Q7N-LE12
		5	8195459	NEBM-M17G12-EH-5-Q7N-LE12
		7	8214681	NEBM-M17G12-EH-7.5-Q9N-LE12
		10	8214682	NEBM-M17G12-EH-10-Q9N-LE12
		15	8214683	NEBM-M17G12-EH-15-Q9N-LE12
		1.3		
Denominación	Descripción	Longitud del cable	N.º art.	Código de producto
		[m]		
Para motor paso a paso	EMMD CT	1. 7		
Cable del motor	EMIMID-31			
Capte del Illotoi	Para EMMB-ST-42 con CMMT-ST	2 5	8181675	NEBM-L5G14-EH-2.5-Q6N-LE12
	)   Fala EMINIB-31-42 COII CMINIT-31	2,5	8181664	·
N NO		5		NEBM-L5G14-EH-5-Q6N-LE12
		7	8181676	NEBM-L5G14-EH-7.5-Q6N-LE12
		10	8181672	NEBM-L5G14-EH-10-Q6N-LE12
		15	8214680	NEBM-L5G14-EH-15-Q6N-LE12
	• Para EMMB-ST-57 con CMMT-ST	2,5	8181677	NEBM-L10G14-EH-2.5-Q6N-LE12
		5	8181667	NEBM-L10G14-EH-5-Q6N-LE12
		7	8181674	NEBM-L10G14-EH-7.5-Q7N-LE12
		10	8181673	NEBM-L10G14-EH-10-Q7N-LE12
		15	8214689	NEBM-L10G14-EH-15-Q9N-LE12
	Para EMMB-ST-87 con CMMT-ST	2,5	8181666	NEBM-L10G14-EH-2.5-Q7N-LE12
		5	8181671	NEBM-L10G14-EH-5-Q7N-LE12
		7	8214687	NEBM-L10G14-EH-7.5-Q9N-LE12
		10	8214688	NEBM-L10G14-EH-10-Q9N-LE12
		15	8214689	NEBM-L10G14-EH-15-Q9N-LE12
		17		

### Longitudes posibles de los cables y los tubos flexibles

- Los cables y los tubos flexibles se seleccionan para que esté disponible, como mínimo, la longitud de conexión especificada en el pedido a partir de la salida de la cadena de energía.
- Los cables y los tubos flexibles solo están disponibles en las longitudes que se especifican en la tabla siguiente. Esto puede provocar que los conectores de los distintos cables no terminen en el mismo lugar.

Longitud	1 m	2 m	5 m	7 m	10 m
Cable del motor	-	•	•	•	-
Cable del encoder	-	•	•	•	•
Cable de conexión multipolo	-	•	•	•	•
Tubos flexibles (solo en DHMZ)	•	•	•	-	_

### Componentes estándar del sistema de manipulación

El sistema de manipulación consta de numerosos componentes estándar de Festo de eficacia probada. Dependiendo de la configuración, se utilizan distintos componentes. En la página "Configuración del sistema" del configurador Handling Guide Online se pueden variar la extensión y las características de los accesorios.

Denominación	Descripción		Longitud del cable [m]	N.º art.	Código de producto
Sensor de proximidad (	inductivo) para la detección de la posición o	del carro en el eje Y/Z			
	Cable con extremo abierto		T		I
CET WITH	Para eje de accionamiento por correa dentada EGC-TB, EGC-HD-TB     Para eje de accionamiento por correa	PNP, contacto normal- mente cerrado	7,5	551391	SIES-8M-PO-24V-K-7,5-OE
	dentada ELGC-TB  • Para eje de accionamiento por husillo	PNP, contacto normal- mente abierto	7,5	551386	SIES-8M-PS-24V-K-7,5-OE
	<ul><li>ELGC-BS</li><li>Para eje de accionamiento por husillo EGC-BS</li></ul>	NPN, contacto normal- mente cerrado	7,5	551401	SIES-8M-NO-24V-K-7,5-OE
	<ul><li>Para minicarro EGSL</li><li>Para minicarro EGSC</li></ul>	NPN, contacto normal- mente abierto	7,5	551396	SIES-8M-NS-24V-K-7,5-OE
	<ul> <li>Para corriente continua</li> <li>Al seleccionar el "Paquete de sensores</li> <li>Festo", se incluye:</li> <li>En EGC: 2 unidades</li> <li>En EGSL, EGSC: 1 unidad</li> </ul>				
Sensor de proximidad (	inductivo) para la detección de la posición c	lel carro en el eje Z			
	Cable con extremo abierto		1		
	<ul><li>Para eje en voladizo ELCC</li><li>Para corriente continua</li></ul>	PNP, contacto normalmente cerrado	2,5	150398	SIEN-M8NB-PO-K-L
	Al seleccionar el "Paquete de sensores Festo", se incluye:	PNP, contacto normalmente abierto	2,5	150394	SIEN-M8NB-PS-K-L
	• 2 unidades	NPN, contacto normalmente cerrado	2,5	150396	SIEN-M8NB-NO-K-L
		NPN, contacto normalmente abierto	2,5	150392	SIEN-M8NB-NS-K-L
Sensor de proximidad (	magnetorresistivo) para la detección de la p	oosición del carro en el eje	Z		
	Cable con extremo abierto				
	<ul><li>Para minicarro DGSL</li><li>Para corriente continua</li></ul>	PNP, contacto normalmente abierto	2,5	551373	SMT-10M-PS-24V-E-2,5-L-OE
	Al seleccionar el "Paquete de sensores Festo", se incluye: • 2 unidades	NPN, contacto normalmente abierto	2,5	551377	SMT-10M-NS-24V-E-2,5-L-OE
	- 2 unidades				
Denominación	Descripción		Longitud del cable	N.º art.	Código de producto
Sensor de proximidad (	magnetorresistivo) para la detección de la p	posición del carro en el eje	Z		
	Para minicarro DGST-8/-12     Para corriente continua	PNP, contacto normalmente abierto	2,5	551375	SMT-10M-PS-24V-E-0,3-L-M8D
	Al seleccionar el "Paquete de sensores Festo", se incluye:	NPN, contacto normalmente abierto	2,5	551379	SMT-10M-NS-24V-E-0,3-L-M8D
	• 2 unidades				
	Para minicarro DGST-16/-20     Para corriente continua	PNP, contacto normal- mente abierto	2,5	574334	SMT-8M-A-PS-24V-E-0,3-M8D
ON MARKET	Al seleccionar el "Paquete de sensores Festo", se incluye:	NPN, contacto normal- mente abierto	2,5	574339	SMT-8M-A-NS-24V-E-0,3-M8D
<b>9</b>	• 2 unidades				
Sensor de proximidad n	para la detección de la posición del carro en	el eje Y/Z			
	Para EXCT     Para corriente continua	PNP, contacto normal- mente cerrado	2,5	174552	SIES-Q8B-PO-K-L
600	Para conjunto de detección EAPR-E17	PNP, contacto normal- mente abierto	2,5	178294	SIES-Q8B-PS-K-L
		NPN, contacto normal- mente cerrado	2,5	174550	SIES-Q8B-NO-K-L
		PNP, contacto normal-	2,5	178292	SIES-Q8B-NS-K-L

### Componentes estándar del sistema de manipulación

El sistema de manipulación consta de numerosos componentes estándar de Festo de eficacia probada. Dependiendo de la configuración, se utilizan distintos componentes. En la página "Configuración del sistema" del configurador Handling Guide Online se pueden variar la extensión y las características de los accesorios.

Denominación	Descripción	Longitud del cable [m]	N.º art.	Código de producto
Conector tipo zócalo co	on cable			
	Conexión entre distribuidor multipolo NEDU y armario de maniobra	5	525618	SIM-M12-8GD-5-PU
		10	570008	SIM-M12-8GD-10-PU
Conector tipo zócalo co	on cable			
	Para EXCT	15	8048086	NEBU-M12W8-K-15-N-LE8
	Para Multipolo-SET EADH			
Conector				
Concetor	Para la conexión al distribuidor multipolo NEDU / distribuidor	_	562024	NECU-S-M8G3-HX
	NEDY		,	
Cable de conexión				
	Conexión entre el distribuidor NEDY y el armario de maniobra	2,5	8078227	NEBA-M8G4-U-2.5-N-LE4
		5	8078228	NEBA-M8G4-U-5-N-LE4
		7,5	8215486	NEBA-M8G4-U-7.5-N-LE4
		10	8078229	NEBA-M8G4-U-10-N-LE4
		15	8215487	NEBA-M8G4-U-15-N-LE4
Distribuidor multipolo				
<b>6</b>	El distribuidor multipolo permite transportar agrupadas las señales	_	574586	NEDU-L4R1-M8G3L-M12G8
	eléctricas como, por ejemplo, la detección de la posición final		574587	NEDU-L6R1-M8G3L-M12G8
	Libre elección:			
	<ul><li>4 conexiones individuales</li><li>6 conexiones individuales</li></ul>			
	El distribuidor permite transportar agrupadas señales eléctricas	_	8005312	NEDY-L2R1-V1-M8G3-N-M8G4
	como, por ejemplo, la detección de la posición final – 2 conexiones individuales			

### Controlador del motor/regulador de servoaccionamiento

Descripción



Denominación

Puede encontrar los accesorios para cada controlador del motor/regulador de servoaccionamiento en:

• www.festo.com/catalogue/cmmt

Denominación	Descripción	N.º art.	Código de producto	
Conjunto de detección				
8 9 9	Para EXCT     Incluido en el suministro:	PNP, contacto normalmente cerrado	8092368	EAPR-E17-S1
	sensor de proximidad SIES-Q8B, soporte para sensor, leva de conmutación, escuadra de montaje y tornillos	PNP, contacto normalmente abierto	2478427	EAPR-E17-S
100		NPN, contacto normalmente cerrado	8092369	EAPR-E17-S3
		NPN, contacto normalmente abierto	8092370	EAPR-E17-S4
Multipolo-SET				
	<ul> <li>Para EXCT</li> <li>Para la conexión de hasta 4 entradas/salidas</li> </ul>		2972137	EADH-E17-MP1
Kit de fijación				
9 A &	Para EXCT	EXCT-15	3838164	EAHM-E17-K2-15
	• Para la fijación y la alineación en una superficie de	EXCT-30	3838337	EAHM-E17-K2-30
	apoyo • El kit se puede regular en altura	EXCT-100	3838404	EAHM-E17-K2-100
Cit de ajuste				
/ Jul.	Permite fijar el sistema de manipulación a una super-	EHMYEGC-50-TB-KF	8047576	EADC-E16-50-E7
	ficie vertical	EHMYEGC-80-TB-KF	8047577	EADC-E16-80-E7
	Una vez realizada la fijación, el eje se puede orientar	EHMYEGC-120-TB-KF	8047578	EADC-E16-120-E7
	horizontalmente	EHMYEGC-185-TB-KF	8047579	EADC-E16-185-E7
· W	T T T T T T T T T T T T T T T T T T T			

EHMY-...-EGC-125-TB-HD

EHMY-...-EGC-160-TB-HD

EHMY-...-EGC-220-TB-HD

EHMY-...-ELGC-60-BS

EHMY-...-ELGC-80-BS

8047580

8047581

8047582

8142654

8142655

EADC-E16-125-E14

EADC-E16-160-E14

EADC-E16-220-E14

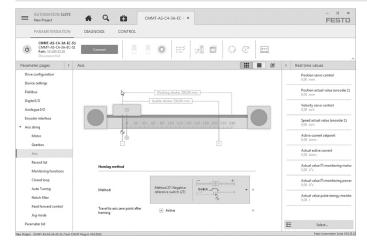
EADC-E16-60-E22 EADC-E16-80-E22

## Pórticos verticales de dos ejes

# Ayuda de programación

### **Festo Automation Suite**

Software de parametrización y programación para equipos electrónicos de Festo



- Parametrización, programación y puesta en funcionamiento en una interfaz de usuario clara y fácil de usar
- Una ayuda óptima para procesos complejos mediante programas de asistencia guiados (p. ej., para la primera puesta en funcionamiento, la configuración de actuadores, etc.)
- Acceso más rápido a los documentos requeridos y a información adicional
- Integración sencilla de actuadores eléctricos en la programación del control